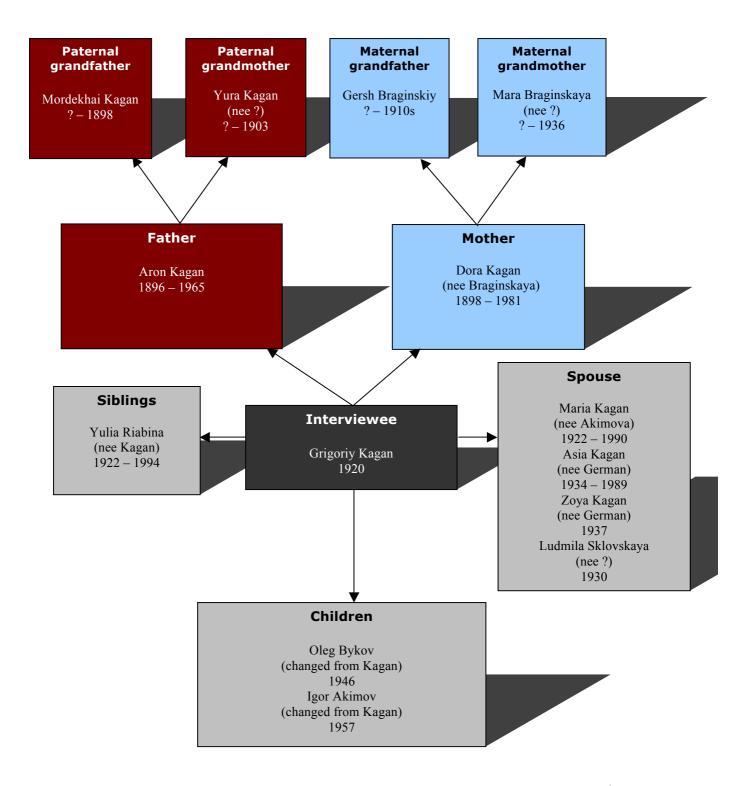
### **Family Tree**



# The interviewee and his family

Full name
Grigoriy Kagan (Jewish name: Gersh)
Where and when were you born? Kiev, 1920
Where else did you live? Leningrad, Aluksne (today Latvia), Belomorsk, Arkhangelsk
Your educational level? Finished the Leningrad Military Electrotechnical Academy of communication
What sort of work do/did you do?  Professional military, after retirement from the army in 1963 engineer in various organizations
How religious was your parents' home? How were you raised? His parents were moderately religious. They did not celebrate Sabbath, but went to the synagogue on holidays and celebrated the main Jewish holidays at home.
What is your mother tongue? Russian
What other languages do you speak? Ukrainian, German, Yiddish

If you were in an army, tell us which army and the dates

Front line forces: 1941 - 1945

Professional service in the Soviet Army: 1945 – 1963

Where were you during the Holocaust?

Front line forces: 1941 - 1945

What did you do after the Holocaust?

Served in the army, retired due to disease, moved to Kiev, engineer in various organizations

### **Siblings**

```
Their names
Yulia Riabina (nee Kagan)
Where and when were they born?
Kiev, 1922
What is their mother tongue?
Russian
Their educational level?
Finished Kiev College of Economics
Their occupations?
Accountant
Where do/did they live?
Kiev
Where else did they live?
Do they have children?
2 Sons: Boris Riabin, 1947, Mikhail Riabin, 1950
Where and when did they die?
Kiev, 1994
```

### **Spouse**

Name?

Maria (nee Akimova) (divorced in 1963)

Asia (nee German) (died in 1989)

Zoya (nee German) (moved to the USA)

Ludmila Sklovskaya (nee?)

Where and when was he/she born?

Maria: a village near Smolensk, 1922

Asia: Kiev, 1934 Zoya: Kiev, 1937 Ludmila: Kiev, 1930

Where else did he/she live?

Maria: Leningrad, Aluksne (today Latvia), Belomorsk, Arkhangelsk

Zoya: New York (USA)

Is he/she Jewish?

Maria: no Asia: Yes Zoya: Yes Ludmila: no

What is his/her mother tongue?

Maria: Russian Asia: Russian Zoya: Russian Ludmila: Russian

His/her educational level?

Maria: finished Teachers' Training College in Leningrad

Asia: finished Kiev Medical College, dentist faculty
Zoya: finished Kiev Medical College, dentist faculty

Ludmila: 10 grades of general education school

Occupation?

Maria: housewife

Asia: dentist Zoya: dentist Ludmila: drawer Where and when did he/she die?

Maria: Arkhangelsk 1990

Asia: Kiev 1989

Tell me anything you know about his/her siblings (Name, date of birth and death, occupation, place of residence, name of wife and children, whether their family is Jewish and whether it is religious).

Maria: the oldest in her family. Her two sisters, whose names I can't remember, and her brother Konstantin perished during the Great Patriotic War

Asia: sister Zoya German, Kiev, 1937, dentist, lives in the USA, atheist

Zoya: sister Asia German, Kiev, 1937 - Kiev, 1989, dentist, atheist

Ludmila: none

#### Children

Their names?

Oleg Bykov (took his wife's surname)

Igor Akimov (adopted his mother's surname)

Were they raised Jewish/do they identify themselves as Jews?

They were not raised Jewish, do not identify themselves as Jews.

Where and when were they born?

Oleg: Leningrad, 11<sup>th</sup> November 1946

Igor: Arkhangelsk, 1957

Where else did they live?

Oleg: Arkhangelsk Igor: Leningrad

Their educational level?

Oleg: finished Arkhangelsk Forestry College, Mechanical Faculty Igor: Leningrad University, Mechanic and Mathematic Faculty

Their occupations?

Oleg: engineer, gas supply manager

Igor: militiaman, presently owns a realty company

How many grandchildren do you have?

Oleg: daughters: Oksana Bahmetiyeva (nee Bykova), 1971, Yulia Malakhova (nee

Bykova), 1975, son: Grigoriy Kagan, 1977

Igor: daughters: Anna Yas' (nee Akimova), 1981, Daria, 1988, son: Luka, 1994

### **Father**

His name? Aron Kagan (Jewish name: Arl) Where and when was he born? Kiev, 1896 Where else did he live? Margelan (today Uzbekistan), 1941-1944 Where and when did he die? Kiev, 1965 What sort of education did he have? 2 grades of cheder What sort of work did he do? Cabman, owned horses and wagons How religious was he? He did not celebrate Sabbath, but went to the synagogue on the main Jewish holidays and celebrated holidays at home What was his mother tongue? Yiddish

Army service: which army and what years?

No

Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

name	place and date of	occupation	biographical data	biographical data	describe how religious
	birth/death		and origins of	of children	they were
			spouse		
Golda (Jewish	Kiev, before	Housewife	? Bykov,	No children	They celebrated
name: Zelda)	1896 – Babi Yar,		Kiev, date		Jewish holidays at
Bykova (nee	Kiev, 29 <sup>th</sup>		unknown – Babi		home, went to the
Kagan)	September 1941		Yar, Kiev, 29 <sup>th</sup>		synagogue on Jewish
			September 1941,		holidays
			clerk, Jew		
Yankl Kagan	Kiev, before	Cabman	Perl Kagan (nee	2 sons and a	They celebrated
	1896 – Kiev,		?), place and	daughter	Jewish holidays at
	1960s		date unknown –		home, went to the
			Kiev, 1970s,		synagogue on Jewish
			Jewess		holidays
Iosif Kagan	Kiev, before	Blacksmith	Name unknown,	3 children	They celebrated
	1896 – Kiev,		place and date		Jewish holidays at
	1970s		unknown – Kiev,		home, went to the
			1970s, Jewess		synagogue on Jewish
					holidays
Moishe (Meishe)	Kiev, before	Cabman	Basia Kagan	Sophia,	They celebrated
Kagan	1896 – Kiev,		(nee ?)	Kiev, 1910s;	Jewish holidays at
	1960e		Kiev, date	Mara,	home, went to the
			unknown – Kiev,	Kiev, 1910s –	synagogue on Jewish
			1970s, Jewess	Kiev, 2000;	holidays
				Motl,	
				Kiev, 1918 -	
				Odessa, 1941	
Haya ? (nee	Kiev, 1895 –	Housewife	Name unknown,	No children	They celebrated
Kagan)	Kiev, 1971		place, date		Jewish holidays at
			unknown – place		home, went to the
			unknown, 1960s,		synagogue on Jewish
			Jew		holidays

Where was he during the Holocaust?

Evacuation, Margelan (today Uzbekistan), 1941-1944

If he survived, what did he do after? Lived in Kiev, pensioner

## Paternal grandfather

Your paternal grandfather's name? Mordekhai Kagan
Where and when was he born? Place unknown, date unknown
Where else did he live? Kiev
Where and when did he die? Kiev, 1898
What sort of education did he have?  No information
What sort of work did he do? Cabman, owned horses and wagons
How religious was he? No information
What was his mother tongue? Yiddish
Army service: which army and what years? No

name place and date of occupation biographical data biographical data describe how religious

birth/death and origins of of children they were

spouse

No information

Where was he during the Holocaust?

Died before

## Paternal grandmother

Your paternal grandmother's name? Yura Kagan (nee ?)
Where and when was she born? Place unknown, date unknown
Where else did she live? Kiev
Where and when did she die? Kiev, 1903
What sort of education did she have? No information
What sort of work did she do? Housewife
How religious was she? No information
What was her mother tongue? Yiddish

name place and date of occupation biographical data biographical data describe how religious

birth/death and origins of of children they were

spouse

No information

Where was she during the Holocaust? Died before

#### **Mother**

Her name? Dora Kagan (nee Braginskaya) (Jewish name: Doba) Where and when was she born? Romanovka (Kiev province, Russia), 1900 Where else did she live? Kiev Where and when did she die? Kiev, 1981 What sort of education did she have? No information What sort of work did she do? Housewife How religious was she? She did not celebrate Sabbath, but celebrated Jewish holidays at home, went to the synagogue on Jewish holidays What was her mother tongue?

Tell me about his brothers and sisters.

Yiddish

name place and date of occupation biographical data biographical data describe how religious birth/death and origins of of children they were

spouse

Shyfra ? (nee	Romanovka,	No	No information	Daughter Tsylia,	No information
Braginskaya)	before 1900 -	information		Romanovka, 1910s	
	USA, date			- USA ?	
	unknown				
Malka Elman	Romanovka,	Housewife	Elia Elman, place	3 daughters: Ida,	They were atheist,
(nee	before 1900 -		unknown, date	?, Anna;	observed no Jewish
Braginskaya)	Kiev, 1960s		unknown	3 sons: Fitel,	traditions. Elia did not
			– Kiev, 1970s,	Grigoriy (Jewish	allow having his sons
			foreman at a	name: Grisha),	circumcised. He did
			furniture factory,	Pyotr, Kiev, 1921	not acknowledge
			Jew	– Kiev, 1990s	religious rituals.
Boris (Jewish	Romanovka,	Deputy	Alla Braginskaya	No children	Atheist
name: Boruch)	before 1900 -	chairman of	(nee ?), place,		
Braginskiy	Kiev, August	VChK in Kiev	date unknown -		
	1936		mlana daka		
			place, date		
			unknown		
Olga (Jewish	Romanovka,	Housewife	•	Israel,	Celebrated Jewish
Olga (Jewish name:Elka)	Romanovka, after 1900 –	Housewife	unknown	Israel, Kiev, 1932 – Kiev,	Celebrated Jewish holidays at home
•	•	Housewife	unknown Elia Gershtein,	Kiev, 1932 – Kiev,	
name:Elka)	after 1900 –	Housewife	unknown Elia Gershtein, place, date	Kiev, 1932 – Kiev,	
name:Elka) Gershtein (nee	after 1900 –	Housewife	unknown Elia Gershtein, place, date unknown – place,	Kiev, 1932 – Kiev,	
name:Elka) Gershtein (nee	after 1900 –	Housewife	unknown Elia Gershtein, place, date unknown – place, date unknown,	Kiev, 1932 – Kiev,	

Where was she during the Holocaust?

Evacuation, Margelan (today Uzbekistan)

If she survived, what did she do after? Lived in Kiev, housewife

## Maternal grandfather

Your maternal grand Gersh Braginskiy	father's name?		
Where and when was			
Where else did he liv	re?		
Where and when did Romanovka village, 1			
What sort of education	on did he have?		
What sort of work did No information	d he do?		
How religious was he	??		
<i>What was his mother</i> Yiddish	r tongue?		
Army service: which No information	army and what year	rs?	

name place and date of occupation biographical data biographical data describe how religious

birth/death and origins of of children they were

spouse

No information

Where was he during the Holocaust?

Died before

### Maternal grandmother

Your maternal grandmother's name?  Mara Braginskaya (nee ?)
Where and when was she born? Romanovka, date unknown
Where else did she live? Kiev
Where and when did she die? Kiev, 1936
What sort of education did she have? No information
What sort of work did she do? Housewife
How religious was she? After moving to Kiev celebrated Jewish holidays at home
What was her mother tongue? Yiddish

name place and date of occupation biographical data biographical data describe how religious

birth/death and origins of of children they were

spouse

No information

Where was she during the Holocaust?

Died before